HOTEL ČERTŮV MLÝN

Hotel Čertův mlýn se nachází 2 km severně od Železné Rudy (750 m n. m.) na klidném místě 100 m od silnice vedoucí na Špičák. Čertův mlýn nabízí svým návštěvníkům prožití letní i zimní dovolené v překrásném horském prostředí. Hotel disponuje krytým vyhřívaným 12 m dlouhým plaveckým bazénem, saunou, stolním tenisem, vybavenou učebnou pro pořádání školení, dětskou hernou (baby friendly certificate), tenisovým kurtem s umělým povrchem, parkovištěm, úschovnou kol a lyžárnou.

Hotel nabízí ubytování v komfortně vybavených pokojích s vlastním sociálním zařízením, WiFi, televizí a chladničkou. Kapacita hotelu je 22 pokojů dvoulůžkových a třílůžkových, s možností přistýlky. Třílůžkové pokoje mají balkon. Pro náročné nabízíme ubytování v hotelovém apartmá. Pro příjemné prožití dovolené je Vám k dispozici denní restaurace, noční vinárna a při hezkém počasí i posezení na terase.

Das Hotel Čertův mlýn befindet sich 2 km nördlich von Bayerisch Eisenstein (Seehöhe 750 m), in einem ruhigen Ort, ca. 100 m von der Strasse Richtung Špičák. In unserem in wunderschöner Berggegend gelegenen Hotel können Sie Ihren Sommer- sowie Winterurlaub verbringen.

Das Hotel hat einen 12m langen beheizten Innenpool, der den Hotelgästen den ganzen Tag kostenlos zur Verfügung steht (Betriebszeit 7 – 21 Uhr), außerdem gibt es hier Tischtennis, Sauna, Parkplatz, Aufbewahrung von Fahrrädern und Schiern, ein für Schulungen geeignetes Klassenzimmer, Kinderspielzimmer (baby friendly certificate) und Tennisplätze mit künstlicher Oberfläche.

Unterkunft bieten wir in komfortabel ausgestatteten Zimmern mit WC und Bad, mit WiFI, TV und Kühlschrank. Die Hotelkapazität beträgt 22 Zimmer, Zwei- oder Dreibettzimmer mit Aufbettungsmöglichkeit. Dreibettzimmer haben auch Balkon. Noch anspruchsvollere Gäste können in unserem Hotelappartement untergebracht werden.

Um angenehme Urlaubstage verbringen zu können, gibt es bei uns auch das Tagesrestaurant, die Nachtweinstube, und bei schönem Wetter kann man auf der Hotelterrasse sitzen.

HOTEL ČERTŮV MLÝN
Špičák 132, 340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 376 397 380 **Mobil:** +420 602 707 075
E-mail: recepce@hotelcertuvmlyn.cz

www.hotelcertuvmlyn.cz

WiFi

HOTEL BOHEMIA

Hotel se nachází uprostřed nádherné šumavské přírody, přímo v lyžařském areálu Špičák. 29 pokojů (62 lůžek) je vybaveno samostatnou koupelnou s WC, telefonem s přímou volbou, televizí a trezorem. V prostorách hotelu je možnost připojení k WIFI.

V letním období je v provozu letní terasa. Hotel má vlastní parkoviště. V sousedství hotelu je sportovní hala.

Das Hotel befindet sich inmitten der herrlichen Böhmerwaldnatur, direkt im Skiareal Špičák. 29 Zimmer (62 Betten) mit selbstständigem Bad und WC, Telefon mit Direktwahl, Fernsehen und Safe. WIFI-Anschluss in den Hotelräumen.

In der Sommersaison ist unsere Sonnenterrasse in Betrieb. Das Hotel hat seinen eigenen Parkplatz. In der Nähe gibt es eine Sporthalle.

HOTEL BOHEMIA
Špičák 146, sportovní areál, 340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 376 397 514
E-mail: hotel.bohemia@seznam.cz

www.bohemia-spicak.cz

WiFi

HORSKÁ CHATA KAMZÍK

WiFi

Ubytování a bufet u sjezdovky ve sportovním areálu Špičák, vhodné pro kurzy, školy, kolektivy; domácí atmosféra.

CHATA KAMZÍK
Špičák 59, 340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 376 397 512,
Mobil: +420 603 904 078
E-mail: fak@iol.cz

www.horskachatakamzik.cz

PENZION NO 7

Rodinný penzion, apartmány s koupelnou, WC a kuchyňkou. Společenská místnost, infrasauna, zahrada s grilem, ping-pong. Cena 300,- Kč osoba/noc.

PENZION NO 7
Špičák 7, 340 04 Železná Ruda
Mobil: +420 606 174 637
E-mail: spicak7@centrum.cz

WiFi

ALANYA KEBAB

Třída 1. máje 22, Železná Ruda
dále i Rooseveltova 7 Plzeň
Otevřeno denně od 11.00 do 22.00 hod., www.alanya-kebab.cz

Objednávky a rozvoz zajišťuje
TAXI D – 420 732 622 073

HOTEL SIROTEK

Hotel Sirotek se nachází v oblasti vzdušných lázní „Špičák", je vzdálen 300 m od sedačkové lanové dráhy a od sjezdových tratí, v zimních měsících je možno na sjezdovky sjet pohodlně na lyžích tam i zpět. Lyžařská škola 100 m.
Ve zcela zrekonstruovaném hotelu najdete pohodovou horskou atmosféru, výbornou kuchyni a ochotný personál.

Hotel Sirotek befindet sich im Gebiet des Luftkurortes „Špičák", nur 300 m von der Sesselbahn und Pisten, in Wintermonaten sind die Pisten mit Skiern bequem zu erreichen. Die Skischule ist 100 m entfernt.
In diesem rekonstruierten Hotel wartet auf Sie gemütliche Bergatmosphäre, ausgezeichnete Küche und das entgegenkommende Personal.

HOTEL SIROTEK, Špičák 89, 340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 376 397 037, **mobil:** +420 603 231 649
E-mail: sirotek@sumavanet.cz
www.sumava.net/sirotek/

PENZION CAFÉ AVALANCHE

Spojení tradiční atmosféry horské chaty s moderními a komfortními službami.
4 apartmány, restaurace, cukrárna, kavárna, vinárna, informační centrum.

Traditionelle Berghüttenatmosphäre in Verbindung mit modernen und komfortablen Dienstleistungen.
4 Appartements, Gaststätte, Konditorei, Café, Weinstube, Infozentrum.

PENZION CAFÉ AVALANCHE
Špičák 187, 340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 376 324 210, +420 737 731 487
E-mail: avalanche.penzion@email.cz
www.ceskehory.cz/penzion-avalanche

LANOVKA NA PANCÍŘ

SESSELBAHN AUF DEN PANCÍŘ (PANZER)

Jezdí denně 9–16 hod.
In Betrieb täglich 9–16 Uhr.
Tel.: +420 724 332 875

Sjezdovky/Pisten
Hofmanky – Špičák (**modrá**, délka 1600 m), sedačková lanovka: 450 osob/hod.
Pancíř severní svah (**červená**, délka 800 m), vlek Metasport: 1200 osob/hod., (délka 740 m, převýšení 169 m).
Sjezdovka je jednoduše dostupná z konečné stanice sedačkové lanovky na Pancíři.

www.skipancir.cz

SPORTOVNÍ AKTIVITY NA ŠUMAVĚ

PŮJČOVNA LYŽÍ, SNOWBOARDŮ, MOTOKÁR, KOLOBĚŽEK
NA KOPEC LANOVKOU A DOLŮ HURÁ NA KOLOBĚŽCE

Půjčovna na parkovišti „Kaskády", koloběžky v sezoně i na Pancíři a Špičáckém sedle (Kickbike Verleih in Sommer)

Motokáry v létě přímo na parkovišti „Kaskády" na Špičáku
Go Kart Parkplatz Kaskády Špičák

V zimě půjčujeme: lyže, snowboardy, běžky, sněžnice, snowblady, shorties, saně a boby.
Verleih in Winter: Ski, Snowboard, Langlauf, Schneeschuhe, Snowblade, Shorties, Schlitten, Bobs, Skiservis und Skischule.
… navíc i servis lyží na strojích „Wintersteiger" a zajištění výuky lyžování…

PŮJČOVNA
Parkoviště „Kaskády" Špičák
Tel.: +420 604 641 817
Telefonické dotazy 24 hod. denně
E-mail: skicoolna@seznam.cz
Doporučené trasy na koloběžky na **www.aktivity-sumava.cz**

HOTEL GRÁDL

Hotel Grádl je otevřen po celý rok a nabízí široké spektrum služeb a sportovního vyžití. Kromě tradiční restaurace s terasou, klubovny, stolního tenisu, biliáru, úschovny lyží a zahradního posezení s ohništěm u nás najdete i hřiště na odbíjenou a nohejbal. Nově vám nabízíme zastřešený bazén se slanou vodou a osvětlené víceúčelové hřiště s umělým povrchem a v zimním období za příznivého počasí udržovanou ledovou plochu. K dispozici jsou vkusně zařízené pokoje s vlastním sociálním zařízením.

Hotel Grádl leží v blízkosti turisticky značené cesty a cyklistické trasy. V zimě kolem hotelu vedou frézou upravené běžecké tratě.

HOTEL GRÁDL
Železná Ruda 299
340 04 Železná Ruda

Tel.: +420 607 753 200
Fax: +420 376 387 270
E-mail: info@hotelgradl.cz

www.hotelgradl.cz

WiFi

POHÁDKOVÁ CUKRÁRNA

V cukrárně můžete ochutnat denně čerstvě pečené zákusky, dorty, koláče, rolády a jiné dobroty vlastní výroby.
Pro naše nejmenší je zde dětský kuličkový bazén se skluzavkou a hrací koberce.

Otevřeno: denně od 10.00 do 20.00 hod.
V sousedství cukrárny se nachází expozice šumavských skřítků a pivovarské muzeum.

tř. 1. máje 21/22
340 04 Železná Ruda

mobil: +420 774 405 476
E-mail: ivanmaly@atlas.cz

HOTEL BELVEDÉR

Třípodlažní hotel je umístěn v klidném místě cca 800 m od centra Železné Rudy. Parkoviště u hotelu zdarma. Všechny pokoje jsou vybavené novým nábytkem a vlastním příslušenstvím, jeden pokoj je bezbariérový. Za poplatek je možné na pokoj zapůjčit televizi. Náročnějším klientům můžeme nabídnout dva apartmány, každý pro čtyři osoby.

Nekuřácká restaurace je ve stylu country s kapacitou 100 míst, pivnice s barem u varny pivovaru. V hotelu jsou posilovna, sportovní místnost, billiard, kulečník, stolní fotbal, solná jeskyně, masáže a infrasauna. Vedle venkovního bazénu je velká letní terasa s obsluhou. Před hotelem jsou dětské hřiště, ohniště a víceúčelové hřiště. Nedaleko se nachází lyžařský areál Belveder. Přímo u hotelu začínají dvě sjezdovky. Asi 100 metrů od hotelu začínají pravidelně upravované lyžařské běžecké tratě a prochází významné turistické cesty a cykloturistické trasy.

PIVOVAR BELVEDÉR

V nejvýše položeném pivovaru ve střední Evropě, který navazuje na tradici Železnorudského piva, můžete posedět přímo ve varně pivovaru a ochutnat 4 druhy nepasterovaného a nefiltrovaného piva: světlou 11 BELVEDER, polotmavou 12 BELGRAD, světlou 12 ŠVEJK, tmavou 13 GRADL a světlou medovou 13 PAŠERÁK.

HOTEL A PIVOVAR BELVEDÉR
340 04 Železná Ruda 189
Tel./Fax: +420 376 397 016

E-mail: info@hotelbelveder.cz
mobil: +420 602 406 136

www.hotelbelveder.cz

WiFi

***

www.pension-bohmerwald.cz

Pension Böhmerwald

ubytování restaurace
terasa
sauna gril fitness
internet cycling masáže
konference budvárek
posilovna

WiFi

Pension Böhmerwald *

U Řezné 378 • 340 04 Železná Ruda
Telefon/fax: (+420) 376 397 529
Email: tomhorek@pension-bohmerwald.cz
www.pension-bohmerwald.cz

WiFi

ŠUMAVA originální produkt®

Značka „Šumava originální produkt“ garantuje ověřené služby či místní původ výrobku s vazbou na region Šumava, ale také jeho kvalitu a šetrnost k životnímu prostředí. Turisté díky ní budou vědět, že si pořídili pravý a kvalitní suvenýr ze Šumavy a současně nákupem podpořili místního výrobce.

ŽELEZNORUDSKÉ PIVO

V pivovaru Belvedér se vaří pět druhů piv: Pivo 11° Belveder – světlé, 12° Belgrad – polotmavé, 12° Švejk – světlé, 13° Gradl – tmavé a 13° Pašerák – medové světlé. Je možno se seznámit i s vlastní výrobou piva a jednotlivá piva ochutnat. Posedět lze v pivnici, kde je přímo varna.

Horský hotel Belvedér, Belvederská 189, 340 04 Železná Ruda

www.hotelbelveder.cz

DORTY Z CAFÉ CHARLOTTE

Cukrárna byla několikrát vyhodnocena mezi TOP 10 cukrárnami v České republice. Zákusky vyrábí podle vlastních receptur a z výběrových surovin. Certifikát ŠUMAVA originální produkt® nesou tyto výrobky: Charlottka tvarohová s ovocem, Jahodový Napoleon, Dort s pistáciemi a malinami, Čokoládový dort s jahodami.

Café Charlotte, K Samotám 77, 340 04 Železná Ruda

www.cafe-charlotte.cz

ŽELEZNORUDSKÉ UZENÁŘSKÉ VÝROBKY – ŘEMESLNÁ VÝROBA

Rodinná firma s dlouholetou tradicí nabízí široký sortiment uzenářských výrobků z řemeslné výroby, včetně bavorských specialit. Pro výrobky s neopakovatelnou chutí nepoužíváme velkovýrobní technologie – tedy žádné obilní náhražky masa, kůžové emulze, separáty masa aj. Součástí je i jídelna s tradiční kuchyní a uzenářskými specialitami.

Řeznictví – uzenářství Šnebergr, A. Kašpara 9, 340 04 Železná Ruda

www.reznictvisnebergr.cz

UBYTOVÁNÍ U BERANŮ

Objekt je postaven a zařízen v typickém horském stylu s kapacitou 17 lůžek a 4 přistýlky. Najdete zde dětské hřiště a ohniště, společenskou místnost s krbem, dětskou hernou a barem, parkování na vlastním parkovišti. Ubytování je vyhledávané pro svůj rodinný a přátelský přístup personálu ke svým hostům.

Carnero Czech, s. r. o., Jiří Beran, K Samotám 424, 340 04 Železná Ruda

www.uberanu.cz

PENZION VYHLÍDKA

Rodinný penzion s restaurací a se zahradou najdete v klidném a romantickém prostředí šumavských lesů. Penzion nabízí saunu, masáže, venkovní bazén (vhodný zejména pro děti). Okolí skýtá celoroční vyžití pro každého (turistické trasy, cyklostezky, v zimě i menší sjezdovky).

Penzion Vyhlídka, Hojsova Stráž 7, 340 22 Nýrsko

www.penzion-vyhlidka.cz

SKŘÍTCI A BYTOSTI ZE ŠUMAVY

Skřítci od Jindřicha Fábina vznikli z příběhů, které sepsal při toulkách šumavskou přírodou. Většina z těchto příběhů má své ztvárnění ve formě pohádkových expozic. V Železné Rudě ji najdete na tř. 1. máje a jmenuje se Pivníčkovo a Křemelníčkovo království.

Jindřich Fábin, Tř. 1. máje 21/22, 340 04 Železná Ruda

jindrichfabin@seznam.cz

PENZION ŠUMAVA

RZ ŠUMAVA

Penzion nabízí letní i zimní dovolenou v rekreačním zařízení v centru Železné Rudy. RZ Šumava nabízí ubytování v šesti 4lůžkových pokojích s vlastní koupelnou, sprchou a WC. V objektu jsou k dispozici 2 kuchyňky, vždy jedna pro 3 pokoje na patře a společenská místnost s televizí. Objekt je připraven poskytnout kvalitní zázemí jak pro rodinnou dovolenou, tak i pro školní a firemní akce. Umístění rekreačního zařízení přímo v centru Železné Rudy umožňuje rekreantům využití všech dostupných služeb v okolí penzionu.

PENZION ŠUMAVA
Adolfa Kašpara 463, 340 04 Železná Ruda
Mobil: +420 608 749 745
E-mail: rezervace@kempkeramika.cz

www.rzsumava.cz
www.kempkeramika.cz

WiFi

RESTAURACE ŠUMAVA

V objektu se nachází restaurace Šumava s celotýdenním provozem. Restaurace nabízí českou a vegetariánskou kuchyni, WiFi, terasu a salonek. Teplá jídla k dostání (např. žebra, ovar) až do zavírací doby.

RESTAURACE ŠUMAVA
tř. 1. máje 18, 340 04 Železná Ruda
Mobil: +420 608 749 745

www.rzsumava.cz

WiFi

HOTEL ENGADIN

Das Hotel hat eine ruhige Lage am Rande von Žel. Ruda, 300 m von der Hauptstraße. Der Parkplatz für Autos und Busse befindet sich gleich am Hotel. Das Hotel ist geeignet für Familienerholung, Schulungen, verschiedene Treffen, Kindergenesungsaufenthalte, Naturaufenthalte der Schulklassen sowie die Skikurse. Kapazität 110 Betten.

Unmittelbar am Hotel gibt es Skilifte. Das Freibad Belvedér ist nur 100 m von hier. Die Spezialität unseres Hotels ist die Veranstaltung eintägiger Ausflüge durch den Böhmerwald, Bayerischen Wald und in die Alpen.

Hotel leží na okraji Železné Rudy v klidném prostředí 300 m od hlavní silnice, parkoviště pro auta a autobusy u hotelu. Je vhodný pro rodiny s dětmi, školení, soustředění, dětské ozdravné pobyty včetně škol v přírodě a lyžařské kurzy. Kapacita je 110 lůžek ve 2–4lůžk. pokojích s vlastním příslušenstvím. Hotel nabízí restauraci, vinárnu, jídelnu, společenskou místnost, masáže, infrasaunu, whirlpool, připojení Wi-Fi. Přímo u hotelu jsou sjezdovky se čtyřmi vleky, přírodní koupaliště (100 m). Specialitou hotelu je pořádání jednodenních zájezdů po Šumavě, Bavorském lese a do Alp.

HOTEL ENGADIN, 340 04 Železná Ruda 35
Tel.: +420 376 397 041-2, +420 602 481 112,
Fax: +420 376 397 042
E-mail: engadin@engadin.cz
www.engadin.cz

Wi Fi

ŠUMAVSKÁ HOSPŮDKA A PENZION

U ZLOMENÉ LYŽE

PENZION RESTAURACE U Zlomené lyže ŽELEZNÁ RUDA - ŠUMAVA

Penzion U zlomené lyže má kapacitu 20 lůžek a nabízí ideální zázemí pro letní nebo zimní rekreaci v šumavské přírodě. V přízemí penzionu je oblíbená stylová restaurace, kterou určitě využijete ke stravování. Nejbližší lyžařský vlek – Belveder je vzdálen 400 m od penzionu. Necelé 2 km daleko se nachází největší lyžařský areál na Šumavě – Ski areál Špičák.

U ZLOMENÉ LYŽE
Pancíř, s. r. o. Belvederská 2
Tel.: +420 376 391 378, 724 591 260
E-mail: Info@uzlomenelyze.cz

www.uzlomenelyze.cz

Wi Fi

PENZION ALFA

Rodinný penzion Alfa se nachází v klidné části Železné Rudy 300 metrů od centra a vlakového nádraží a 100 metrů od vleku Nad nádražím. Penzion je nově rekonstruován, celková kapacita je 50 lůžek v jedno- až čtyřlůžkových pokojích se sprchou nebo vířivou vanou. Lze využít parkoviště, terasu s výhledem na nejvyšší horu Šumavy Javor (1456 m), krytý venkovní bazén s protiproudem, saunu, místnost pro školení a kurzy, zahradní gril, úschovnu lyží a kol, stolní tenis, Wi-Fi, společnou kuchyňku. Stravování formou snídaní či polopenze v jídelně se 40 místy. Ceny ubytování v létě a mimo sezonu od 250,- Kč, v zimě od 350,- Kč.

Těšíme se na Vaši návštěvu!

Eine neu renovierte Familienpension im ruhigen Teil von Železná Ruda.

Skilift 100 m, Gesamte Kapazität 50 Betten, Zimmer mit Dusche oder Whirlpool, Sauna, Schwimmbecken mit Gegenstromanlage, Schulungs- und Kursraum, Restaurant, Wi-Fi, Terrasse mit Barbecue, Parkplatz. Unterkunftpreis im Sommer ab Kč 250,-, im Winter ab Kč 350,-.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Penzion Alfa, Pancířská 100, 340 04 Železná Ruda
Tel./Fax: +420 376 397 945, **mobil:** +420 605 923 003
E-mail: pensionalfa@seznam.cz

www.penzion-alfa.cz

PENZION HAVELKA

Penzion HAVELKA ŽELEZNÁ RUDA

HORSKÉ UBYTOVÁNÍ V APARTMÁNECH

Sleva 10 %
na veškeré ubytování
Heslo:
ŽELEZNORUDSKO

Úschovna lyží a kol

Oplocené parkoviště

Velká zahrada s grilem a ohništěm

PENZION HAVELKA
Pancířská 406
340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 602 183 651

E-mail: penzion@ikoplzen.cz
icq: 689 617 186
skype: penzion.havelka

www.penzionhavelka.cz

Travel FREE

EUROPE'S NO. 1
BORDERSHOP

VÝHODNÉ NÁKUPY NA HRANIČNÍM PŘECHODU ŽELEZNÁ RUDA–ALŽBĚTÍN

- **100% značkové zboží** až o **50% výhodněji**
- Lihoviny v **extra velkých litrových baleních**
- Parfémy a kosmetika **největších světových značek**
- **Obrovský výběr** sladkostí a kávy
- **Nejnovější módní trendy** v textilu a doplňcích
- **Otevřeno každý den**

Železná Ruda 60 // 340 04, Železná Ruda – Alžbětín
Tel.: +420 376 323 696 // E-Mail: ruda@travel-free.cz

www.travel-free.cz

PRODEJ APARTMÁNŮ V ALŽBĚTÍNĚ

více na www.ori.cz

LESY ČR

„Hospodaříme v souladu s přírodou“

LESY ČESKÉ REPUBLIKY, s. p.
Lesní správa Železná Ruda
Šumavská 4, 340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 956 209 111
Fax: +420 956 209 222

www.lesycr.cz

PENSION VALMI

Pension se nachází na okraji Železné Rudy, má vlastní parkoviště a zookoutek. K dispozici jsou 2 tenisové kurty (antuka), hřiště na nohejbal a basketbal, vířivka, sauna a venkovní bazén, a půjčovna horských kol. Možnost grilování.

Die Pension befindet sich am Rande von Železná Ruda. Sie hat ihren eigenen Parkplatz. Minizoo. Zur Verfügung stehen hier: 2 Tennisplätze (Karasalt), Sauna, Whirlpool, Basketball und Fußtennisplatz, Außen-Pool, Mountainbike-Verleih. Grillmöglichkeit.

PENSION VALMI
Na Svahu 157, 340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 376 397 087,
E-mail: info@pensionvalmi.cz

www.pensionvalmi.cz

RESTAURANT ELISABETH

Typická česká kuchyně.
Typische böhmische Küche.
RESTAURANT ELISABETH
nádraží Železná Ruda-Alžbětín
(Grenzbahnhof)
Tel.: +420 728 710 999,
+420 777 887 108
Otevírací doba: denně 9–20 hod.
Öffnungszeiten: täglich 9– 20 Uhr.

PEKÁRNA ALŽBĚTÍN BÄCKEREI

Tradiční rodinná pekárna Alžbětín nabízí vlastnoručně vyrobené křupavé rohlíky a dalamány, koláčky, buchty a šátečky, plněné kapsy z plundrového těsta a originální chleba Sedlák vyrobený podle receptury pekařského mistra ve vlastní pekárně v Železné Rudě. Pečeme podle starých receptur i podle nových poznatků s puncem originality.
Možnost objednání i většího množství pečiva.

PRODEJNY

ŽELEZNÁ RUDA,
tř. 1. máje 22
Otevřeno:
Po–Pá: 5.30–12.00, 12.30–17.00
So: 5.30–12.00, 12.30–15.00,
Ne: 7.00–12.00 hod.

ALŽBĚTÍN 49
Železná Ruda
(300 m před hraničním přechodem vpravo)
Otevřeno:
Po–So: 5.00–11.00 hod.

PEKÁRNA ALŽBĚTÍN
Mobil: +420 776 245 688, +420 776 624 799
E-mail: milos.rejzl@seznam.cz
www.pekarna-alzbetin.cz

ŘEZNICTVÍ UZENÁŘSTVÍ ŠNEBERGR

Prodejna uzenin s vlastní výrobnou.
Jídelna

Nabízíme Vám široký sortiment uzenářských výrobků z masa pouze z Klatovska. Vyrábíme veškerý sortiment včetně specialit (i bavorských).

Do naší jídelny přijďte ochutnat pečená masa, guláše a další řeznické speciality. Vždy máme pro Vás připraven čerstvý ovar, řeznickou sekanou pečeni a dršťkovou polévku.

ŘEZNICTVÍ UZENÁŘSTVÍ ŠNEBERGR
Adolfa Kašpara 9,
340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 376 397 432

VÝROBCE ŠUMAVSKÝCH CERTIFIKOVANÝCH VÝROBKŮ

APARTMÁNY FISCHER

Apartmány se nachází v klidné části Železné Rudy v nadmořské výšce 820 m. Leží v těsné blízkosti lyžařského areálu „Nad nádražím". Parkování na vlastním pozemku.

www. apartmanyfischer.cz

UBYTOVÁNÍ V SOUKROMÍ „U SÝKORŮ"

Objekt horského typu, vlastní vchod v přízemí rodinného domu, 3 x 2lůž. pokoj, 1 x 3lůž. pokoj, vybavená kuchyňka, 2 x WC a sprcha na společné chodbě, lyžárna, úschovna kol, zahrada s grilem, parkování u objektu.

www.u-sykoru.cz

Romana Sýkorová, Sklářská 380, 340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 777 094 386, **E-mail:** zelezka@email.cz

UBYTOVÁNÍ U LEHEČKŮ

Ubytování se 2 apartmány (10 lůžek), zahrada s grilem, dětské pískoviště, lyžárna, parkování na vlastním pozemku.

UBYTOVÁNÍ U LEHEČKŮ
J. Vojty 82, 340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 376 397 840
Mobil: +420 728 004 026
E-mail: leheckovi@atlas.cz

www.nasehory.cz/pension-u-lehecku

Cukrárna Sněhurka

Otevírací doba:
Po-Ne
9.00–22.00 hod.

- **exklusivní italská káva Piazza**
- **pravé husté italské čokolády**
- **zmrzlina, zmrzlinové poháry**
- **domácí speciality** *(palačinky, lívanečky)*
- **v letní sezóně točená zmrzlina**
- **vlastní výroba zákusků a dortů**
- **domácí zázvorový čaj/limonáda**
- **cocktails**
- **vytápěná zimní terasa**

Uvítáme Vás v cukrárně v bavorském stylu s příjemnou atmosférou pro posezení u kávy a dortíku, pohledem na vodní svět a krbem vytápěnou zimní nekuřáckou terasou s koutkem pro Vaše ratolesti.

Wir begrüßen Sie freundlichst in unserem Kaffee im bayerischen Stil, wo Sie köstliche hausgemachte Kuchen in unserem beheizten notr auchen Wintergarten mit tollem Ausblick auf die Wasserwelt genießen können, während Ihre Kinder unternehmungslustig in der Spielecke toben können.

Cukrárna Sněhurka, Sklářská 419, 340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 777 897 149 **E-mail:** cukrarna.snehurka@seznam.cz
www.facebook.com/cukrarna.snehurka

Music-Bar BIG APPLE (nachází se v 1. patře)
Otevírací doba: Po-Ne 19.00–04.00 hod.
www.facebook.com/bar.jablicko